

# **Société canadienne de la sclérose en plaques**

États financiers combinés  
**31 décembre 2011**  
(en milliers de dollars)



Le 1<sup>er</sup> juin 2012

## **Rapport de l'auditeur indépendant**

### **Aux membres de la Société canadienne de la sclérose en plaques**

Nous avons effectué l'audit des états financiers combinés ci-joints de la Société canadienne de la sclérose en plaques, qui comprennent le bilan combiné au 31 décembre 2011 et les états combinés des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie de l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables.

#### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers combinés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers combinés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

#### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les présents états financiers combinés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers combinés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers combinés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers combinés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers combinés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers combinés.

---

*PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l., Comptables agréés  
PwC Tower, 18 York Street, Suite 2600, Toronto, Ontario, Canada M5J 0B2  
T: +1 416 863-1133, F: +1 416 365-8215, [www.pwc.com/ca/fr](http://www.pwc.com/ca/fr)*



Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers combinés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société canadienne de la sclérose en plaques au 31 décembre 2011 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

*PricewaterhouseCoopers s.r.l./s.e.n.c.r.l.*

**Comptables agréés, experts-comptables autorisés**

# Société canadienne de la sclérose en plaques

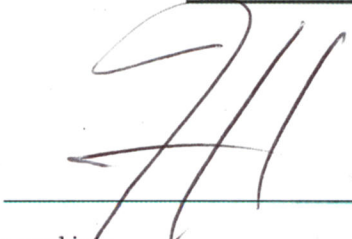
Bilan combiné  
31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

	2011 \$	2010 \$
<b>Actif</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Trésorerie et équivalents	13 492	13 329
Placements à court terme	192	188
Comptes débiteurs	2 568	2 892
Frais et fournitures payés d'avance	974	1 154
	<hr/>	<hr/>
	17 226	17 563
<b>Placements</b> (note 3)	7 988	10 063
<b>Immobilisations</b> (note 4)	3 642	3 990
	<hr/>	<hr/>
	28 856	31 616
<b>Passif</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer	2 052	2 884
Subventions de recherche à payer	5 130	5 086
Montant à payer à la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques (note 5)	2 461	2 186
Produits reportés (note 6)	2 405	2 036
Avantage incitatif reporté lié à un bail	64	64
Apports en capital reportés (note 7)	173	173
	<hr/>	<hr/>
	12 285	12 429
<b>Passif à long terme</b>		
Avantage incitatif reporté lié à un bail	850	954
Apports en capital reportés (note 7)	876	1 020
Subventions de recherche à payer (note 8)	2 784	2 274
	<hr/>	<hr/>
	4 510	4 248
<b>Actif net</b>		
Affecté au fonds de dotation	444	467
Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne (note 9)	3 054	3 054
Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne	1 576	1 556
Non affecté	6 987	9 862
	<hr/>	<hr/>
	12 061	14 939
	<hr/>	<hr/>
	28 856	31 616

Approuvé par le conseil d'administration,

 , administrateur

 , administrateur

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers combinés.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné des résultats

Exercice clos le 31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

	2011	2010
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Dons exemplaires		
Legs	2 930	3 032
Réseau de recherche et de formation stopSP	1 826	2 102
Dons provenant d'entreprises et de donateurs importants	1 592	1 585
Subventions de l'État	1 361	1 344
Subventions de sociétés pharmaceutiques	567	407
Autres subventions	588	933
	<hr/>	<hr/>
	8 864	9 403
Collectes de fonds dans la communauté	24 052	27 180
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	14 999	17 088
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	5 374	4 579
Dons provenant de loteries	1 611	1 569
Ventes d'objets	316	349
Centraide et Partenairesanté	1 717	1 727
Activités de sensibilisation du public	1 179	1 304
Revenu de placement	23	1 023
Divers	284	306
Cotisations	86	79
	<hr/>	<hr/>
	58 505	64 607
	<hr/>	<hr/>
<b>Charges liées aux collectes de fonds</b>		
Dons exemplaires	1 714	1 925
Collectes de fonds dans la communauté	9 764	10 934
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	8 304	10 616
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	1 884	1 706
Dons provenant de loteries	355	340
Coûts des objets vendus	203	236
Collectes de fonds indirectes	1 790	1 564
	<hr/>	<hr/>
	24 014	27 321
	<hr/>	<hr/>
<b>Charges liées aux programmes et à l'administration</b>		
Services à la clientèle	9 735	9 640
Recherche	7 629	7 118
Recherche – Réseau de recherche et de formation stopSP	2 195	2 442
Recherche – IVCC (note 9)	-	699
Information et sensibilisation du public	6 857	6 995
Soutien aux sections locales et aux bénévoles	4 031	3 762
Relations avec les gouvernements et les collectivités	1 693	1 690
Cliniques de SP	1 096	922
Administration	4 137	4 130
	<hr/>	<hr/>
	37 373	37 398
	<hr/>	<hr/>
	61 387	64 719
	<hr/>	<hr/>
<b>Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice</b>	(2 882)	(112)
	<hr/>	<hr/>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers combinés.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

	<b>2011</b>				
	<b>Affecté au fonds de dotation \$</b>	<b>Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne \$</b>	<b>Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne \$</b>	<b>Non affecté \$</b>	<b>Total \$</b>
<b>Solde au début de l'exercice</b>	467	3 054	1 556	9 862	14 939
Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice	-	-	20	(2 902)	(2 882)
Virements entre fonds	(27)	-	-	27	-
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	-	-	-	4
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>444</b>	<b>3 054</b>	<b>1 576</b>	<b>6 987</b>	<b>12 061</b>
	<b>2010</b>				
	<b>Affecté au fonds de dotation \$</b>	<b>Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne \$</b>	<b>Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne \$</b>	<b>Non affecté \$</b>	<b>Total \$</b>
<b>Solde au début de l'exercice</b>	483	3 554	1 470	9 540	15 047
Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice	-	(500)	6	382	(112)
Transferts entre fonds	(20)	-	80	(60)	-
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	-	-	-	4
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>467</b>	<b>3 054</b>	<b>1 556</b>	<b>9 862</b>	<b>14 939</b>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers combinés.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

	2011 \$	2010 \$
<b>Flux de trésorerie liés aux</b>		
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice	(2 882)	(112)
Éléments hors trésorerie		
Amortissement des immobilisations	737	635
Amortissement des apports en capital reportés	(174)	(196)
Amortissement des avantages incitatifs reportés liés à un bail	(104)	(64)
Variation nette des éléments hors trésorerie du fonds de roulement	316	(1 616)
Subventions de recherche à payer	554	1 878
	<u>(1 553)</u>	<u>525</u>
<b>Activités d'investissement</b>		
Variation nette des placements à court terme	(4)	5
Produit de la vente de titres négociables	2 086	2 305
Acquisition de titres négociables	(11)	(967)
Acquisition d'immobilisations	(389)	(819)
	<u>1 682</u>	<u>524</u>
<b>Activités de financement</b>		
Avantages incitatifs liés à un bail reçus	-	293
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	4
Apports en capital reportés reçus	30	59
	<u>34</u>	<u>356</u>
<b>Augmentation de la trésorerie et des équivalents au cours de l'exercice</b>	163	1 405
<b>Trésorerie et équivalents au début de l'exercice</b>	<u>13 329</u>	<u>11 924</u>
<b>Trésorerie et équivalents à la fin de l'exercice</b>	<u>13 492</u>	<u>13 329</u>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers combinés.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

**31 décembre 2011**

---

(en milliers de dollars)

## 1 Nature des activités

La Société canadienne de la sclérose en plaques (la « Société SP » ou la « Société ») est constituée en vertu des lois du Canada. La Société est un organisme de bienfaisance aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. Elle n'est donc pas assujettie à l'impôt sur le revenu et peut livrer aux donateurs des reçus officiels de dons aux fins de l'impôt. Sa mission consiste à demeurer un chef de file dans la recherche sur le traitement de la sclérose en plaques et à permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie. La Société compte sept divisions et leurs sections locales ainsi qu'un bureau national.

## 2 Principales conventions comptables

La Société exerce ses activités par l'entremise d'un certain nombre d'entités constituées en personnes morales qui contribuent ensemble à remplir une mission commune. Les présents états financiers combinés présentent l'actif, le passif, l'actif net et les activités de la Société SP, de la Société canadienne de la sclérose en plaques (division du Québec) et des sections québécoises indiquées ci-dessous de la Société canadienne de la sclérose en plaques, qui possèdent un statut juridique distinct :

La Société canadienne de la sclérose en plaques (division du Québec), section de l'Abitibi-Témiscamingue, section de la banlieue Ouest, section du Bas-Saint-Laurent, section du Centre-du-Québec, section Chaudière-Appalaches, section de la Côte-Nord, section de l'Estrie, section Granby et régions, section du Lac-Saint-Jean, section de Lanaudière, section des Laurentides, section de Laval, section du Manicouagan, section de la Mauricie, section de la Montérégie, section de Montréal, section de l'Outaouais, section Montréal-Est, section de la région de Québec, section de Saint-Hyacinthe-Acton, section de Sorel-Tracy et section de Thérèse-de-Blainville/Basses-Laurentides.

Les comptes de la Société canadienne de la sclérose en plaques comprennent les comptes des divisions, situées en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, dans les provinces de l'Atlantique, en Colombie-Britannique et au Yukon, au Manitoba, en Ontario et en Saskatchewan, ainsi que ceux de leurs sections locales et du bureau national de la Société.

Les soldes combinés sont présentés après élimination des soldes intersociétés.

### Constatation des produits

La Société comptabilise les apports non affectés à titre de produits quand ils sont encaissés ou qu'ils sont à recevoir, si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et que la perception est raisonnablement assurée. Certains dons et certaines subventions assortis, par le donateur, de conditions spécifiques liées à leur utilisation sont reportés à la réception, puis constatés à titre de produits lorsque la dépense pertinente est effectuée. Les apports en capital sont reportés et constatés à titre de produits lorsque les dépenses pertinentes et l'amortissement correspondant sont constatés à titre de charges. Les autres produits sont comptabilisés lorsqu'ils sont encaissés.

Les apports reçus à titre de dotation et les produits s'y rattachant sont constatés comme une augmentation directe de l'actif net.

### Instruments financiers

La Société utilise divers instruments financiers. Sauf indication contraire, la direction estime que l'exposition de la Société aux risques de taux d'intérêt, de change et de crédit découlant de ces instruments financiers est négligeable, et que la valeur comptable de ces instruments correspond approximativement à leur juste valeur.



# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

31 décembre 2011

---

(en milliers de dollars)

La Société classe ses instruments financiers, comme il est indiqué ci-dessous, dans les catégories suivantes en fonction de l'objet pour lequel l'actif a été acquis ou le passif, engagé :

Actifs/Passifs	Catégorie	Évaluation
Trésorerie et équivalents	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Comptes débiteurs	prêts et créances	coût après amortissement
Placements à court terme	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Placements	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Comptes créditeurs et charges à payer	autres passifs	coût après amortissement
Montant à payer à la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques	autres passifs	coût après amortissement
Subventions de recherche à payer	autres passifs	coût après amortissement

Les actifs financiers détenus à des fins de transaction comprennent certains placements dans divers fonds communs de placement détenus auprès de Phillips, Hager & North (note 3). Ils sont inscrits au bilan combiné à la juste valeur avec constatation des variations de la juste valeur à l'état combiné des résultats au poste de revenu de placements. Les coûts de transaction associés aux instruments classés comme détenus à des fins de transaction sont passés en charges lorsqu'ils sont engagés.

La Société a choisi d'appliquer le chapitre 3861, « Instruments financiers – informations à fournir et présentation » du *Manuel de l'ICCA* au lieu du chapitre 3862, « Instruments financiers – informations à fournir » et du chapitre 3863, « Instruments financiers – présentation ».

## Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents comprennent les dépôts et les placements à court terme très liquides qui portent intérêt et dont l'échéance est d'au plus 90 jours.

## Immobilisations

Les immobilisations achetées sont comptabilisées au coût. Les immobilisations données sont comptabilisées à la juste valeur à la date du don. L'amortissement est calculé sur la durée de vie utile estimative du bien, comme suit :

Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	3 ans (linéaire)
Immeubles	20 ans (linéaire)
Améliorations locatives	sur la durée du bail (linéaire)

Dans le cas des immobilisations amorties sur une base linéaire, l'amortissement s'établit à la moitié des taux présentés ci-dessus pour l'année d'acquisition.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

**31 décembre 2011**

---

(en milliers de dollars)

## **Subventions de recherche à payer**

Trois comités d'évaluation par les pairs, soit le comité d'évaluation des projets de recherche biomédicale, le comité chargé de la recherche clinique et sur la santé de la population ainsi que le comité chargé des bourses de personnel, examinent les demandes de subvention quant à leur valeur scientifique et à leur pertinence et recommandent le soutien des projets les plus prometteurs. Le comité médical consultatif renforce la supervision, et le conseil national approuve le financement accordé aux chercheurs, lequel est étalé sur plusieurs années. Les subventions sont inscrites à titre d'élément de passif et passées en charges durant l'exercice où elles sont approuvées. Le programme de recherche fait l'objet d'un suivi continu dans le cadre de l'engagement global de la Société envers la surveillance et la reddition de comptes. Étant donné que les subventions de recherche couvrent généralement plusieurs années, tout changement est reflété dans les charges liées aux subventions de recherche durant l'exercice où ce changement survient.

## **Avantages incitatifs reportés liés à un bail**

Les avantages incitatifs liés à un bail reçus par la Société sont reportés et amortis à titre d'ajustement des loyers sur la durée du bail selon la méthode linéaire.

## **Montant affecté au fonds de dotation**

La Société a reçu des fonds grevés d'affectations d'origine externe stipulant que les ressources doivent être conservées en permanence et que le revenu tiré des placements en cause doit être utilisé à des fins précises.

## **Fonds grevés d'affectations d'origine interne**

La Société dispose de fonds qui ont été grevés d'affectations d'origine interne par le conseil d'administration à l'échelle nationale, ou au niveau des divisions ou de sections locales, et qui sont réservés aux fins suivantes :

- Programme de recherche

Ces fonds sont affectés au financement de la recherche au cours des prochaines années.

- Autres fins

Ces fonds ont été affectés par des divisions en vue de l'acquisition d'un immeuble, de l'établissement d'un fonds de roulement et du soutien des programmes de la Société.

Des virements entre fonds sont approuvés s'il y a lieu par le conseil d'administration pour le bureau national, les divisions et les sections locales. Pour l'exercice considéré, ces virements sont liés principalement au reclassement de fonds auparavant affectés à des fins internes particulières qui ne sont plus requis pour leurs fins initiales.

## **Ventilation des charges**

La Société fournit des services directs aux personnes atteintes de sclérose en plaques; procure du financement pour la recherche et pour le traitement de la maladie; organise des activités d'information et de sensibilisation du public; soutien et forme des bénévoles; entretient des relations avec les divers paliers gouvernementaux et soutient des programmes de défense des droits des parties concernées. Les coûts de chacun des programmes comprennent les frais du personnel affecté aux différents programmes ainsi que les charges directement liées au déroulement de ceux-ci.

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

La Société engage aussi des charges liées aux collectes de fonds, à l'administration et à la gouvernance. Comme c'est le cas pour les coûts des programmes, ces charges comprennent les frais du personnel affecté aux différentes fonctions, et les charges connexes directes.

Lorsque le personnel assume des responsabilités qui se rapportent à plus d'une fonction, les coûts sont imputés à chacune des fonctions selon le temps consacré à chacune d'elles. Les charges liées aux frais du personnel sont soumises à un examen annuel dans le cadre du processus budgétaire et des ajustements y sont apportés au cours de l'année si des changements importants de responsabilités surviennent.

En plus des charges susmentionnées, un certain nombre de charges de fonctionnement général sont partagées entre les fonctions. Elles comprennent les charges liées au matériel de bureau; l'amortissement des immobilisations; les loyers des bureaux et les frais d'occupation; les frais d'assurance; les fournitures de bureau; les services externes (comme le traitement de la paie); les frais liés au système téléphonique; et les honoraires de vérification. La Société impute toutes les charges de fonctionnement général aux fonctions auxquelles elles se rapportent selon le nombre d'effectifs de chacune des fonctions.

## Apports reçus sous forme de services et d'actifs non financiers

Les services et les actifs non financiers inappréciables fournis par les bénévoles et par d'autres intéressés ne sont pas comptabilisés dans les présents états financiers combinés.

## Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers combinés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction fasse des estimations et établisse des hypothèses qui ont une incidence sur les valeurs présentées des actifs et des passifs, ainsi que sur la divulgation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers combinés et sur les montants des produits et des charges déclarés au cours de la période visée. Les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

## 3 Placements

Les placements sont composés de ce qui suit :

	2011 \$	2010 \$
Fonds en gestion commune détenus auprès de Phillips, Hager & North	7 858	9 945
Obligations provinciales	123	113
Autres	7	5
	<hr/> 7 988	<hr/> 10 063

Au 31 décembre 2011, les fonds détenus auprès de Phillips, Hager & North étaient composés de 79 \$ (36 \$ en 2010) en fonds du marché monétaire, de 3 974 \$ (4 820 \$ en 2010) en fonds à revenu fixe canadiens, de 1 829 \$ (2 524 \$ en 2010) en fonds d'actions canadiennes et de 1 976 \$ (2 565 \$ en 2010) en fonds d'actions étrangères. Pour l'exercice clos le 31 décembre 2011, le rendement total généré par Phillips, Hager & North était de (0,9) % (9,8 % en 2010).

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

## 4 Immobilisations

	2011		
	Coût \$	Amortissement cumulé \$	Valeur comptable nette \$
Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	6 204	5 441	763
Immeubles	1 452	601	851
Améliorations locatives	3 338	1 872	1 466
Terrains	562	-	562
	<u>11 556</u>	<u>7 914</u>	<u>3 642</u>
	2010		
	Coût \$	Amortissement cumulé \$	Valeur comptable nette \$
Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	5 848	5 087	761
Immeubles	1 445	528	917
Améliorations locatives	3 312	1 562	1 750
Terrains	562	-	562
	<u>11 167</u>	<u>7 177</u>	<u>3 990</u>

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

## 5 Montants à payer à la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques

	2011 \$	2010 \$
Solde au début de l'exercice	2 186	3 841
Montant autorisé au cours de l'exercice	2 461	2 710
Montant versé au cours de l'exercice	(2 186)	(4 365)
Solde à la fin de l'exercice	2 461	2 186

Le montant autorisé présenté ci-dessus comprend un montant de 266 \$ (néant en 2010) affecté à la recherche en cours financée par la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques (la « Fondation »), et une tranche de 2 195 \$ (2 710 \$ en 2010) affectée au Réseau de recherche et de formation stopSP.

La Fondation est vouée à la recherche scientifique et à la promotion de la recherche scientifique sur la sclérose en plaques ou sur des affections connexes, est constituée en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* et est enregistrée à titre d'organisme de bienfaisance en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Trois administrateurs de la Fondation sont également des administrateurs de la Société. Soixante-quinze pour cent des produits de la Fondation (51 % en 2010) proviennent de la Société.

## 6 Produits reportés

	2011 \$	2010 \$
Solde au début de l'exercice	2 036	2 262
Ajouter : montants reçus au cours de l'exercice	2 248	2 019
Déduire : montants comptabilisés au cours de l'exercice	(1 879)	(2 245)
Solde à la fin de l'exercice	2 405	2 036

## 7 Apports de capital reportés

	2011 \$	2010 \$
Solde au début de l'exercice	1 193	1 330
Ajouter : montants reçus au cours de l'exercice	30	59
Déduire : montants comptabilisés au cours de l'exercice	(174)	(196)
Solde à la fin de l'exercice	1 049	1 193
Moins la tranche à court terme	173	173
	876	1 020

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

31 décembre 2011

(en milliers de dollars)

## 8 Subventions de recherche à long terme à payer

Les montants affectés au financement des projets de recherche sont à payer comme suit :

	2011 \$	2010 \$
Tranche à long terme des subventions de recherche à payer au cours des exercices clos les :		
31 décembre 2012	2 182	1 931
31 décembre 2013	602	343
	<u>2 784</u>	<u>2 274</u>

## 9 Fonds affectés à la recherche

Au cours de l'exercice 2010, des produits de 699 \$ ont été affectés au financement de la recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC). Une tranche de 199 \$ de ces 699 \$ avait été recueillie au moyen d'événements liés à la collecte de fonds par la Société SP, déduction faite des charges directes, et la tranche de 500 \$ restante provenait de l'actif net affecté au financement de la recherche. Aucun engagement additionnel n'a été pris au cours de l'exercice 2011 pour financer la recherche sur l'IVCC étant donné que la recherche approuvée à l'exercice 2010 a commencé en juillet 2010 et se poursuivra jusqu'en juin 2012. Les fonds reçus durant l'exercice 2011 et destinés à financer la recherche sur l'IVCC (92 \$) ont été comptabilisés en tant que produits reportés. Ces fonds seront présentés comme des produits lorsque des fonds additionnels seront affectés à la recherche sur l'IVCC en 2012 dans le cadre de l'engagement de la Société envers la phase I/II de l'essai clinique interventionnel sur l'IVCC chez les patients atteints de sclérose en plaques, organisée en collaboration avec le gouvernement fédéral et approuvée par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), sous réserve de l'approbation des comités éthiques.

## 10 Ventilation des charges

Les charges de fonctionnement général partagées ont été ventilées comme suit :

	2011 \$	2010 \$
Programmes et administration	2 119	2 289
Charges liées aux collectes de fonds	1 309	1 391
	<u>3 428</u>	<u>3 680</u>

# Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes annexes

**31 décembre 2011**

---

(en milliers de dollars)

## 11 Gestion du capital

La Société définit son capital comme correspondant aux sommes, affectées ou non, composant ses soldes d'actifs nets. Les sommes affectées sont des apports dont l'emploi a été précisé par le donateur. La direction estime que cette définition est conforme aux affectations relatives aux apports.

En matière de gestion de capital, la Société a pour objectif de préserver sa capacité de poursuivre ses activités dans une perspective de continuité de l'exploitation, de manière à continuer d'offrir des services appropriés à ses bénéficiaires et à ses parties prenantes.

La Société fixe le montant de ses soldes d'actifs nets en fonction du risque et gère et ajuste la structure de son actif net selon l'évolution des conditions économiques et des caractéristiques de risque propres aux actifs sous-jacents.

## 12 Engagements

La Société loue des locaux à bureaux et du matériel en vertu de baux échéant au plus tard en 2020. Les paiements de location minimaux futurs s'établissent comme suit :

	\$
2012	1 176
2013	1 036
2014	922
2015	846
2016	515
Par la suite	<u>656</u>
	<u>5 151</u>

## 13 Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants de l'exercice 2010 ont été reclassés selon la présentation des états financiers adoptée pour l'exercice considéré.